



بيت الشرق والغرب

MorgenAbendLand
Könizstrasse 19a 3008 Bern

अपरपूर्वदेशस्य गृहः

Anlässlich der Schweizer Tournee von „Bilqis und Salomon“ Konzert mit Al Tanbura, Port Saïd, Ägypten

Samstag, 19. September 2009 um 20.30

18.30 Filmvorführung „The Siren“ (52’) und „El Tanbura (25’)“

Mit traditioneller ägyptischer Musik aus der Region des Suez-Kanals, gespielt auf den authentischen Instrumenten Simsimyya, Tanbura (pharaonische Harfen), und Nay (Bambusflöte) und von starken Rhythmen getragenen Gesang und Tanz feiern wir das Ende des Fastenmonats Ramadan gemeinsam mit den Musikern aus Port Saïd.

Inzwischen international bekannt, sind sie bereits zum dritten Mal in der Schweiz zu Gast und werden uns auch diesmal wieder in ihren Bann ziehen mit ihrem Repertoire aus religiösen und profanen Gesängen, die entweder direkt aus der Unendlichkeit des Meers aufzutauchen scheinen oder die Atmosphäre der Hafenstadt Port Saïd und ihrer gemischten Bevölkerung wiedergeben.

Während „The Siren“ vorallem von der Beziehung zwischen Musiker und Instrument spricht, erzählt „El Tanbura“ vom Ursprung dieser Musik, vom beinahen Verlust der Tradition, vom Exil der Port Saïder während des Sinai-Krieges, vom Suez-Kanal und natürlich vom Leben der Musiker. Beides berührende und spannende Einblicke in einen wichtigen Teil der ägyptischen (Musik-) Kultur.

Eintritt: Nur Konzert 28.-- / 22.--; nur Filme Fr. 15.-- / 10.--

Konzert und Filme Fr. 38.-- / 30.--

Reservation: info@morgenabenland.ch , 031 301 22 66

